



Mensagem: Lugar Provido Por Deus Para Adoração

1. Vamos inclinar nossas cabeças apenas por um momento. Querido Pai celestial, nós certamente consideramos um privilégio estar aqui hoje nesta cidade de Los Angeles, e entre estes, os crentes que - os eleitos que têm sido chamados para fora deste mundo, separados, filhos de Deus nesta grande hora em que estamos vivendo, sob esta grande expectativa da aparição a qualquer hora de nosso Amante, o Senhor Jesus Cristo. Nós Te agradecemos por isto em nossos corações, nós cremos que Ele virá em nossa geração. Estamos esperando por Ele hoje. Se Ele não está aqui hoje, e nós estivermos aqui amanhã, estaremos esperando por Ele amanhã.
2. Querido Deus; nós oramos para que esta reunião seja apenas uma - uma reunião especial. Possa este ser um tempo que fará um - um registro para o avanço da igreja, que estará nos Teus Livros na eternidade. Pai, abençoe cada débil esforço que fazemos. Nós percebemos que somos um fracasso total sem Ti; então, nós queremos ter a Ti, Senhor, se puder - nós continuaremos. E nós não queremos isto para nossa própria glória. Nós queremos isto para Tua glória. Porque este é o desejo de nossos corações, ver Jesus glorificado em Seu povo. Fortaleça a fé daqueles, Senhor, neste dia quando a batalha está tão difícil, e nos reunimos para este avivamento entre nós, um retiro, um refrigério. Nós oramos para que Tu concedas todas estas bênçãos para nós, pois te pedimos estas coisas no nome de Jesus. Amém. (Podei-vos assentar).
3. O irmão Shakarian, a irmã Wyatt, e para os amigos de nosso Senhor Jesus Cristo, digo que é certamente apreciável esta oportunidade de estar em Los Angeles novamente, para pregar deste glorioso Jesus, e nós queremos aprender mais a respeito Dele hoje. Se nossos esforços são... [Alguém fala com o irmão Branham concernente ao microfone - ed.] Sim, senhor [Espaço em branco na fita]... neste tempo, tempo. Este é um ajuste bem complicado. Quero dizer, esta coisa não parece cooperar. [Outros sugerem como ajustar o microfone.] Bem, não vai funcionar assim. [Espaço em branco na fita]... O irmão Shakarian. Agora, isto parece um pouco melhor.
4. Eu sou como que um tipo pequeno, tenho voz baixa, e... mas uma mui grande Mensagem do Senhor. Há muita oposição de Satanás para não trazê-La, mas nós entraremos aqui de qualquer forma. Estamos crendo que esta será uma grande semana para todos nós.
5. Eu estava sentado ali pensando quantas vezes nosso querido e falecido irmão Thomas Wyatt tinha falado neste mesmo púlpito. Sem dúvida um grande servo de Cristo.
6. Eu conhecia o irmão Wyatt. Ele foi sempre uma grande inspiração para mim quando eu o encontrava e conversava com ele. Me lembro quando era apenas um jovem pregador, ele sempre... Seu livro chamado "Asas da Cura," eu gosto deste título: "Asas da Cura."
7. E nós estamos felizes em estar aqui neste templo que tem sido dedicado para o serviço de Cristo. Deus abençoe sua viúva, e todos vocês que... Certamente eu sei que vocês sentem a falta dele também. Eu sinto falta de seu programa. Quando ouço que ele se foi, eu - eu posso ouvir aquela voz. Ele estava ficando avançado em dias, mas ele ainda carregava uma voz boa e forte, e um - e tinha uma mensagem de Deus. E sua vida todavia vive aqui em seu povo. E nos campos missionários onde ele enviou todas aquelas unidades, e assim por diante, o Evangelho todavia continua por causa de Thomas Wyatt. Possa sua alma descansar em paz até o tempo em que nos encontraremos com ele naquela gloriosa terra onde não há morte nem velhice. Nós estamos aqui de passagem até que chegue o tempo de ser chamado ou a grande ressurreição geral quando Jesus vem para nos levar a todos.
8. Agora, sei que vocês tem culto aqui, eu penso, esta noite. E me disseram há poucos momentos atrás que eu - que vocês teriam culto aqui esta noite, então me apressarei e irei o mais rápido que posso.
9. Como eu tenho segunda a noite, terça a noite, quarta a noite e assim por diante nesta semana, estou confiante que o Senhor nos abençoará. Nós vamos orar pelos enfermos. Nós vamos pregar Cristo, se Ele



desejar, se esta for Sua vontade, em todo o poder de Sua ressurreição que Ele nos permitirá fazer. E tudo o que Ele der para fazer, queremos fazer de todo nosso coração. E eu - eu sei que Ele nos abençoará se apenas crermos Nele.

10. E agora apenas antes de abirmos a Palavra para lê-La, quero falar com Ele novamente, enquanto nós inclinamos nossas cabeças e nos aquietamos agora, confiante de que a confusão tem se acabado. Nós vemos, todos cristãos sabem, que o inimigo, nosso inimigo, trabalha em todas as vias. Mas, veja, quando as coisas acontecem assim, apenas aquiete-se. Deus sabe do que se trata. Vê? Apenas aquiete-se, Ele pode ter estado fazendo algo que você não saiba, exatamente agora. Vamos falar com Ele. Pai, nós oramos agora para que Tu acalmes o mar e o poderoso Senhor Jesus venha caminhando sobre Sua Palavra agora, levando-nos a uma nova esfera, em Seu poder e em manifestações. Nós pedimos isto, enquanto lemos Tua Palavra; possa Isto ser vivificado em nossos corações hoje, que nós possamos conhecê-Lo no poder de Sua ressurreição. Pois te pedimos no nome de Jesus. Amém.

11. Agora, vamos até o Livro de Deuterônimo. Eu quero ler um versículo, ou dois, do Livro de Deuterônimo, o 16º capítulo de Deuterônimo.

Guarda o mês de abibe... (que significa Abril)... e celebra a Páscoa ao Senhor, teu Deus; porque, no mês de abibe, o Senhor, teu Deus, te... tirou do Egito, de noite.

Então, sacrificarás como oferta de Páscoa ao Senhor, teu Deus, ovelhas e vacas, no lugar... (Me perdoem)... no lugar que o Senhor escolher para ali fazer habitar o seu nome.

Nela, não comerás levedado; sete dias nela comerás pães asmos, pão de aflição (porquanto apressadamente saíste da terra do Egito),... para que te lembres do dia da tua saída... da terra do Egito, todos os dias da tua vida.

Fermento não aparecerá contigo por sete dias em todos os teus termos;... também da carne que matares à tarde, no primeiro dia, nada... ficará até à manhã.

Não poderás sacrificar a Páscoa em nenhuma das tuas portas,.. que te dá o Senhor, teu Deus;

Senão no lugar que escolher o Senhor, teu Deus, para fazer habitar o seu nome, ali sacrificarás a Páscoa à tarde, ao pôr-do-sol, ao tempo determinado da tua saída do Egito.

12. [Um bebê agora chora na congregação - ed.] Parece que temos problemas novamente. Eu creio que posso gritar mais alto do que isto.

13. É um texto muito estranho do qual quero falar um pouco nesta tarde, é sobre: "O Lugar de Adoração Provido por Deus ."

14. Agora, isto é incomum. Mas como eu já tenho dito muitas vezes antes, Deus normalmente habita em formas diferentes, lugares incomuns, faz coisas incomuns, porque Ele é incomum. Qualquer um que crê Nele, age de maneira incomum. Há muitas, muitas coisas das quais gostaríamos de dizer sobre sua maneira incomum. Mas eu sei que todos que estão familiarizados com Ele sabem que Ele é incomum, faz coisas incomuns, algumas vezes num tempo incomum. Então nós estamos crendo hoje que Deus abençoará estes, esta leitura da Palavra, e o texto que eu tenho escolhido para falar a vocês.

15. Agora, o que eu penso que causou nosso problema aqui é que foram fazer as gravações nos gravadores ali e simplesmente puxaram a extensão do microfone. Então se eles não consertarem isto, ora, você me ouvirá de qualquer maneira. Deus consertará nossos ouvidos para que possamos ouvir.

16. A razão pela qual eu quero falar sobre este texto, e este é um bom tempo para fazer isto na reunião dos Homens de Negócio do Evangelho Completo, é porque todas as igrejas, ou muitas delas, estão representadas neste grupo, todas as diferentes denominações.

17. E eu encontro muitas vezes estas pessoas nas ruas, nas auto pistas, nos aviões, trens, ônibus, e digo a elas: "Você é um cristão?"



18. Alguém diz: "Bem, eu sou um Metodista. Eu sou um Batista. Eu sou um Presbiteriano. Eu sou um Luterano, Pentecostal," ou algo desta maneira.
19. Todos têm uma denominação que gostaria de representar. E isto está perfeitamente bem ser representado por uma denominação, mas ainda assim a parte ruim disto é que cada um pensa que este certo grupo é o único grupo que - que vai para o céu, e é o único que - de todos que Deus está representado, é um certo grupo de alguém. Eu pensei que nesta tarde seria um bom tempo para estabelecer isto. [A congregação aplaude - ed.] E talvez é por isso que Satanás continua trabalhando neste microfone. Você sabe, qualquer coisa que um homem faz falha, mas o que Deus faz não falha. Então sendo um bom tempo para fazer isto, um bom lugar para fazer isto, então que Deus nos ajude por Sua graça e nós tentaremos dar nosso melhor para falarmos sobre isto.
20. Agora, este texto do Livro de Deuteronômio... Eu entendo que Deuteronômio... Como eu tenho algumas Escrituras e coisas anotadas aqui...
21. Eu costumava pensar sobre elas rapidamente, mas depois que passei dos vinte e cinco pela segunda vez, começa a ficar um pouco mais difícil me lembrar disto tudo. Então eu vou a um quarto e oro. E enquanto Ele me dá as Escrituras, eu as anoto rapidamente e talvez uma nota no momento e então com isto como que mantenho minha mente trabalhando da maneira que foi quando Ele me deu isto.
22. "Deuteronômio" sendo uma palavra Grega significando "duas leis," a palavra "Deuteronômio"... E Deus tem duas leis. E uma delas é a lei da morte: desobedecer Sua Palavra. Nós vemos que Eva desobedeceu Sua Palavra; isto trouxe morte. Isto é uma de Suas leis: "Porque, no dia em que dela comeres, certamente morrerás." E então Ele tem uma outra lei, a qual é a lei da Vida para a obediência, se você não faz tais coisas... Ora, guardando Sua Palavra, você viverá. Isto é simplificado em duas coisas na minha maneira de pensar: que é guardar sua Palavra ou desobedecer Sua Palavra.
23. Uma destas leis foi dada no Monte Sinai. E a outra foi... Esta é a lei da morte. A outra lei foi dada no Monte Calvário, onde a lei da Vida foi dada através de Jesus Cristo.
24. Ele também tem dois pactos. Ele tinha um pacto com Adão, o primeiro homem na terra. E aquele pacto tinha condições: "Se fizeres tal e tal coisa, eu farei tal e tal coisa." Adão tinha algo a fazer afim de manter seu pacto vivo diante de Deus. Ele tinha que caminhar nos caminhos de Deus, guardando toda Sua Palavra, não quebrando nem uma Palavra.
25. Mas então Ele fez um outro pacto; que foi com Abraão. Este pacto não estava sobre condições, mas era incondicional. Deus deu o pacto a Abraão, nada de amarraduras atadas a isto de forma alguma: incondicional, não: "Eu tenho," "Eu tenho, Eu já tenho feito isto."
26. E esta é a lei pela qual o cristão deve viver. Não é o que nós mesmos fazemos, mas o que Ele tem feito por nós. Cristo já tem sido sacrificado, não Ele será; Ele já tem sido. É um produto acabado. Ele viveu, morreu, ressuscitou novamente, subiu aos céus e voltou na forma do Espírito Santo. Então é uma obra consumada com Deus. Cristo, não conhecendo pecado, se tornou meu pecado; para que eu pudesse ficar em Seu lugar, Ele tomou o meu lugar. Eu estava Nele no Calvário quando Ele morreu. Ali eu tive que morrer com Ele para viver. Como a lei do pecado e da morte está no corpo, você tem que morrer para estar reconciliado com Ele.
27. Mas agora, nós pegamos todas estas palavras que poderíamos usar, estes grandes textos, os quais são - nós todos estamos familiarizados com os demais, e os grandes tipos da Escritura. Mas nesta tarde nós nos confrontamos com isto, que diante de tudo isto Ele ainda diz que há somente um lugar no qual Ele se encontrará contigo, diante de todas as nossas diferentes teorias. Nós temos tido o Judaísmo. Nós temos tido o Maometanismo. Nós temos tido todo tipo de credos, denominações, igrejas e assim por diante, porém todavia Deus diz que há somente um lugar no qual Ele Se encontrará contigo. Todos aqueles lugares, e todos dizem isto: "Ele se encontra em minha igreja. E se você não pertencer à minha



igreja, Ele - Ele não se encontrará contigo. Você - você apenas tem que estar neste grupo ou Ele - ou Ele não se encontrará contigo ali. Ou melhor, Ele não se encontrará contigo em lugar algum exceto ali."

28. E então vemos aqui que Ele tem um lugar, apenas um lugar somente. "Tu sacrificarás o sacrifício no lugar que o Senhor teu Deus escolher." Agora, Ele tem um lugar escolhido onde Ele encontra os filhos adoradores, e eles não sacrificam em lugar algum senão que em um lugar. Qualquer outro lugar não daria certo. Ele tinha um lugar determinado onde Ele se encontraria com eles. E um lugar somente é onde Ele se encontra com o adorador. E então se isto é verdade, é melhor termos muito cuidado para encontrar este lugar. Eu penso que isto muito nos convém, que pessoas que sabem que estão morrendo, e vivendo em uma raça mortal, vivendo em uma era mortal, vivendo em uma nação mortal, sob a bandeira da morte...

29. E este mundo logo chegará a um fim. Ele não pode ir muito mais longe. O pecado está fundo demais. Está além da esperança. Não há mais esperança para o mundo. Ele tem passado disto. Eu creio que o Espírito Santo está respigando nos campos, encontrando este e aquele, porque a hora é tardia. O Evangelho tem sido pregado em todas as nações. Os ismos e coisas têm seguido Isto, porém o Evangelho tem ido adiante simplesmente o mesmo. E agora, no tempo do fim, nós vemos as coisas acontecerem da maneira que estão; há uma grande advertência entre o povo eleito de Deus para encontrar o que é correto. E isto nos convém saber agora, não a teoria de alguém, mas saber o que é a Verdade, o que a Bíblia diz que é a Verdade. Porque um destes dias será tarde demais para nós, e este pode ser o dia; então vamos tomar verdadeira consideração pelo que Deus tem dito.

30. Lembre-se, quando Deus fala uma Palavra, Ele jamais pode voltar atrás. Ele tem que sempre permanecer o mesmo. Ele jamais pode dizer algo e então dizer: "Eu... Bem, eu - eu não quis dizer exatamente isto." Vê, Ele é infinito. Ele sabe melhor para começar. Nós dizemos coisas que pensamos que é o melhor, então depois de algum tempo nós voltamos atrás. Porém Deus não pode fazer isto e permanecer sendo Deus. Então se Ele é infinito, Ele - Ele não faz isto, porque Ele é perfeito em cada Palavra. Ele jamais profere uma Palavra a menos que seja eterna. Todas as coisas eternas estavam com Ele no princípio, Seus pensamentos, Seus atributos, e eles estão somente se expressando no mundo hoje.

31. Agora, lembre-se, Ele tem um lugar provido, somente um lugar onde Ele se encontrará com seus filhos crentes. Em qualquer outro lugar não funcionará. Lembre-se, Jesus disse, quando Ele esteve aqui na terra, falando a um grupo de pessoas que era muito religioso, muito fino, muito culto, um povo de Deus muito zeloso, porém Jesus disse a eles: "Em vão Me adoram," ensinando por doutrina suas tradições de homens. Lembre-se quão pias eram aquelas pessoas, e quão zelosas eram de Deus! Eu creio que se estivéssemos contando as pessoas que fossem mais zelosas, as de hoje ou as daquele dia, elas seriam muito mais zelosas do que somos, muito mais. Quando se tratou de manter as tradições, leis e coisas, eles viveram por elas. E eles eram muito zelosos de Deus, e eles criam em Deus. Porém Jesus, Deus feito carne entre nós, disse: "Em vão Me adoram." Agora, Ele não disse que eles não estavam Lhe adorando. Eles estavam Lhe adorando, porém em vão.

32. Então qualquer coisa em vão é - não é de proveito, não faz bem algum. Você jamais deveria fazer isto, porque você está perdendo seu tempo. Você está perdendo sua respiração; você está perdendo seus esforços, até que venhamos a saber o que estamos fazendo.

33. Certamente, se Deus espera que seu povo seja perfeito, como Jesus disse: "Sede vós, pois, perfeitos, como é o vosso Pai, que está nos céus," deve haver uma preparação em algum lugar. E Ele disse: "Eu escolherei o lugar onde o povo Me adorará. Em nenhum outro lugar os encontrarei." E agora, tem que ser este lugar. nós temos que buscá-lo, encontrar onde é, e então ir ali. E eu penso que deveríamos nos virar para lá, rapidamente, quando nós encontramos o lugar, deixando as outras coisas de lado. Agora, lembre-se, Jesus disse na mesma Escritura aqui que eu estou citando que a tradição do homem então é em vão. Nós jamais deveríamos brincar com isto. Deve ser em algum lugar o lugar que Ele tem provido para nós, que podemos ir e a adoração ser aceita. Agora, lembre-se, fora deste lugar



escolhido, não importa quão sincero você é, quão fundamental você é, você todavia está adorando em vão.

34. Eu sei que isto parece rude. Mas o edifício está quase terminado, nós não queremos ele balançando. Vamos parafusá-lo com o Evangelho, então assim quando as pessoas encontrarem vocês cristãos, na rua, ou onde for, aí você terá uma resposta para eles.

35. Quando eles disserem: "Oh, isto é Isto. E eu tenho visto isto fazer aquilo, e isto fazer aquilo outro." Certamente, todas estas coisas têm que acontecer. Mas há somente um lugar que é provido por Deus, e este é único lugar que Deus se encontra com o adorador.

36. Notem no 2º versículo: "Adorarás no lugar que Eu tenho escolhido." Escolhido o quê? Neste lugar mostra que Ele tem um lugar onde todas as pessoas adoram. Os demais lugares são em vão. "E neste mesmo lugar," Ele diz: "Eu tenho escolhido também colocar Meu nome neste lugar. Eu escolherei um lugar, e colocarei Meu nome nele," neste lugar que ele vai adorar.

37. Agora, isto mostra que há um lugar, apenas um. Deve ser uma escolha de Deus; não pode ser nossa. Nós não temos escolha para vir; Ele já escolheu isto. Agora, o que Deus escolhe é certo. Eu posso escolher errado; você pode escolher errado, mas Deus não pode. Escolhe certo... Além do mais, é Ele Aquele que está sendo adorado. E Ele tem o lugar onde Ele quer que Seus adoradores se encontrem ali, e nós devemos encontrá-Lo ali. Este é o único lugar que Ele permanece, o único lugar onde Ele te ouvirá.

38. Notamos aqui também: "O lugar que escolhi para Me adorares, neste lugar colocarei Meu nome."

39. Oh, vamos buscar nas Escrituras este lugar onde Ele tem Seu nome. Agora, nós temos sombras e tipos através da Bíblia; nós conhecemos diferentes lugares onde Ele se encontrou com Seu povo, mas não é o lugar que Ele os encontrará hoje. Porque eles estavam apenas prefigurando algo, vindo ao verdadeiro lugar onde Ele se encontra com seu povo, o lugar, a igreja a qual Ele está por encontrar. E há um lugar, há uma igreja que Deus prometeu se encontrar com o povo neste lugar e responder suas orações, se eles apenas viessem a este lugar e Lhe adorassem.

40. Agora, vemos que há muitos que clamam ter o lugar, que o nome de Deus está onde estão. Mas, veja você, eles colocam o nome de Deus ali. Há muita diferença entre Deus colocar Seu nome ali, e alguém colocar ali - Seu nome ali. Vê? Nós devemos nos lembrar que Deus disse que Ele colocaria: "Eu colocarei Meu nome. Eu colocarei Meu nome neste lugar. E este é o lugar que Eu escolhi, que tenho escolhido, para que o povo adore."

41. Isto, nos trazendo agora em cena estas sombras do tempo, nos traz Cristo em cena. Todo o Velho Testamento prefigurou Jesus. No Egito naquela noite quando era para ter um - um cordeiro morto na Páscoa para a proteção do povo, vemos que Deus tem um lugar, uma condição. Não importa quão jovem, quão antigo sacerdote, ou clérigo, seja o que for, você deve estar neste certo lugar. Tudo fora deste lugar perece. Você deve estar neste lugar, um lugar que Ele proveu.

42. Agora, nós poderíamos gastar muito tempo desta tarde explicando isto, o que seria apenas revisar o que já sabemos, que como Cristo prefigurou nos tipos o Cordeiro sacrificial, como ele devia ser puro, um macho sem mancha, e como deveria ser morto pelos anciãos, e como aquele sangue devia ser espargido sobre a porta, tudo prefigurando a vinda de Cristo. E sob este sangue derramado foi o lugar que Deus se encontrou com o adorador, quando o anjo da Morte passou pela terra.

43. Eu creio que já estamos prontos para sair do Egito um destes dias, e iremos direto à terra da promessa. E este é o tempo para irmos ao lugar correto, e parar com este alvoroço por aí: "Eu sou um Presbiteriano. Eu sou Metodista. Eu sou Batista. Eu sou isto. Eu sou aquilo, ou aquilo outro." Saia disto, e encontre onde é este lugar, porque há morte em todos os demais lugares exceto Seu lugar escolhido. A morte vai golpear tão certo como há um mundo se não estivermos em Seu lugar escolhido. Mas onde Ele escolhe, a morte não pode entrar.



44. Se você notar no cordeiro sacrificial, a morte já tinha visitado ali. A morte tinha vindo a este lugar porque o cordeiro tinha morrido. A morte já tinha visitado. E assim onde a morte tinha visitado, então Deus prometeu que este seria Seu lugar. Então, com Ele em cena, nós vemos agora o que era o cordeiro sacrificial, que lugar de vida era naquele tempo.
45. Agora, para mim, isto denuncia todos os argumentos. Com Cristo estando em cena, sendo o Cordeiro sacrificial, então isto denuncia todas as denominações, todos os credos, todos os dogmas, toda a oposição à cristandade. Isto denuncia toda a coisa. Isto é correto, pois vemos aqui, Ele em cena, que Ele é a pura e inadulterada Palavra de Deus. São João 1 diz: "No princípio era o Verbo; e o Verbo estava com Deus, e o Verbo era Deus. E o Verbo foi feito carne e habitou entre nós." Portanto Ele é a Palavra inadulterada de Deus feito carne, feito manifesta.
46. E isto em cena, nós não podemos unir isto a qualquer igreja no mundo hoje, qualquer denominação. Qualquer lugar como este nós não podemos unir isto, porque não é assim. Nós colocamos o nome de Cristo em nosso edifício, chamamos de Igreja de Cristo, e isto, aquilo ou aquilo outro. Isto não o faz ser. Não faz mesmo. Mas quando Deus coloca Seu nome em algo, isto faz ser.
47. Agora, não há nada na Bíblia que tipificaria nossas modernas organizações senão que a Babilônia. Este é o único tipo na Bíblia de nossa moderna organização, religião organizada, porque foi fundada por Ninrode e uma união forçada entre o povo religioso. E é o que os credos e nossas denominações fazem hoje, união forçada: "Ou você pertence a isto ou você está fora." E estamos vindo agora, como você pode ver, a uma obrigação a todos se unirem com isto. Mas isto é conselho mecânico feito por um homem, e não pode ficar de pé. Esta não é a vontade de Deus. Este não é o programa de Deus, não importa o quanto as pessoas tentem dizer isto. Não é. Não pode ser. É apenas impossível de ser. Deus não colocaria Seu nome em uma tal coisa que nega Sua Palavra. Como pode Deus viver em algo que nega Sua própria Palavra? Você não pode fazer isto.
48. Então vemos que isto não faz parte de igreja alguma, Metodista, Batista, Presbiteriana, Pentecostal, Católica, Grega Ortodoxa, seja o que for. Todavia não é o lugar de adoração de Deus.
49. Agora, deixe que Deus, Aquele que fez esta promessa, vir adiante e provar isto, que isto é correto. Esta é a maneira a se fazer isto. Se Ele ainda é Deus, Ele ainda é Deus. Se Ele alguma vez foi Deus, Ele permanece Deus.
50. E agora, vemos esta religião forçada entrar em cena agora mesmo para trazer todos os grupinhos a uma grande unidade, do que eles chamam isto. Alguns deles crêem nisto, e alguns naquilo; e alguns negam isto, e alguns negam aquilo. A Bíblia diz: "Como podem dois caminharem juntos se não estiverem de acordo?" Isto jamais funcionará.
51. Nós temos que estar em um acordo. E em que acordo? Não em acordo um com o outro tanto como devemos estar em acordo com a Palavra, com Deus. É com isto que temos que estar em acordo.
52. Agora, vemos que a unidade forçada foi representada por grupos de pessoas na Babilônia. Deus não pode colocar Seu nome em tal coisa como esta. Ele nunca fez isto e Ele jamais fará. Embora eles tentaram fazer isto, eles colocaram seus nomes nisto, colocaram Seu nome nisto, mas não é assim.
53. Porém nós devemos encontrar onde Ele colocou Seu nome, porque este é o lugar e único lugar que Ele tem provido para os cristãos virem, como filhos que crêem, e O adorem neste lugar. O que seria este lugar?
54. Agora, para reforçar isto, poderíamos pegar toda a Bíblia e reforçar o que vou dizer. Porque o lugar que Ele escolheu é Cristo, em Cristo Jesus. É Nele, Seu Filho, o Filho de Deus, Jesus Cristo.
55. "Bem," você diz: "Eu pensei que a Escritura dizia aqui que Ele disse que Ele escolheria o lugar, e Ele também colocaria Seu nome naquele lugar."
56. Ora, o filho sempre toma o nome do pai. Meu nome é Branham porque meu pai era Branham.



57. E Jesus disse que Ele viria no nome de Seu Pai. São João 5:43: "Eu vim em nome de meu Pai, e não me aceitais." Então, aí é onde Deus colocou Seu nome, sob o sacrifício de Seu próprio Filho. Este é o único Lugar provido por Deus que há, onde o povo de Deus pode encontrar Deus, é em Cristo. Este é Seu Lugar provido, não denominação, nem credo, nada mais, onde Deus tem prometido te encontrar. Somente em Jesus Ele vai te encontrar, porque este é o único Lugar onde está Seu nome.

58. Nós também ouvimos Jesus, enquanto sigo as Escrituras, em João - João o 5º capítulo e o 43º versículo, Ele disse: "Outro virá em seu próprio nome, a esse aceitareis." Nós podemos colocar um credo em vez deste "outro", nós podemos colocar uma denominação; vocês o receberão; mas quando você recebe Jesus, é diferente. "Um outro virá, `eu vou dizer que eu sou um Metodista; eu sou um Batista; eu sou um Presbiteriano,' vocês receberão sem problemas. Mas eu venho em nome de Meu Pai, fazendo o que o Pai disse que Eu faria, e não Me aceitaram." Ele disse: "João veio, e ele tinha uma grande testemunha, mas eu tenho uma maior testemunha em Deus - em Deus do que João teve. Porque o que o Pai tem Me dado a fazer, isto Eu faço," as Palavras que foram escritas Dele, o que Ele deveria ser naquele dia. Porque Ele era...

59. Seu nome era Deus. Deus tem muitos títulos. Deus é um título, Isto por si mesmo, foi chamado Jeová-Jiré, Jeová-Rafá, Jeová-Manassés. Ele foi chamado a Rosa de Saron, Lírio dos Vales, Estrela da Alva, Alfa, Ômega, o Princípio e o Fim; e então Pai, Filho e Espírito Santos e todos estes títulos.

60. Mas Seu nome, o nome de Deus em Jesus Cristo, o Ungido, este é Seu nome. Ele teve muitos títulos, mas um Nome, o único: "Porque também debaixo do céu nenhum outro nome há, dado entre os homens, pelo qual devamos ser salvos." Vemos que isto é a verdade.

61. Também esta advertência, que: "Quando este outro vier, em seu próprio nome: 'Metodista, Batista, Presbiteriano, Pentecostal,' e assim por diante, vocês o receberão. Você se unirá a eles." Mas Cristo está rejeitado. Eles rejeitaram Isto.

62. O profeta disse... Vamos rastrear seu nome um pouquinho. O profeta disse um... Seu nome seria chamado Emanuel. Agora, Isaías disse isto, lá pelo capítulo 7. E também em Mateus 1:23 disse: "Isto tudo foi feito, para que pudesse ser cumprido o que foi dito pelo Senhor pelo profeta, dizendo: `Ele será chamado Emanuel, que traduzido é: Deus conosco'."

63. Emanuel, e Seu nome era Jesus, Deus conosco, com o nome de Seu Pai. Ele veio em nome de Seu Pai. É aí onde Deus colocou Seu nome, em Seu Filho. Este é o único Lugar onde você pode Lhe adorar. O único Lugar onde Deus se encontrará contigo, é em Seu filho o Qual foi tipo do cordeiro sacrificial. E através do Velho Testamento, tudo trouxe tipo desta coisa, deste lugar único, Deus somente se encontra debaixo do sangue sacrificial. O único lugar onde Ele se encontra, o único lugar onde Ele Se encontra hoje; não é no nome de credo ou em nome de uma denominação, nome de uma igreja, nome de um grupo, nome de uma sociedade, mas no nome de Jesus Cristo.

64. Eu provei isto quando eu era um jovem. Eu freqüentemente ouvia sobre espiritismo, do Diabo, como ele faz coisas. E eu sabia que se havia um Deus, devia haver um Diabo, porque a Bíblia diz que havia um Diabo. E ele, eu pensei... ouvi sobre aqueles espíritas. Eu fui à alguns deles, e descobri que eles eram falsos, não eram nada, apenas um grande grupo de fingidos. Mas eu descobri que havia alguns deles que eram realmente espíritas.

65. E eu estive num acampamento certa vez, onde um ministro e eu fomos vê-los. Eles levantaram a mesa do chão, e tinham copos de uísque sobre ela; e pegaram aquela mesa, giraram para frente e para trás, e um violão voava através do edifício; as roupas das pessoas... Eles tinham isto no teto da sala, disse, este médium disse: "Eu desafio a qualquer um a derrubar isto."

66. Dois homens disseram: "Eu derrubarei isto." Eles agarraram isto ao redor das pernas assim e tentaram segurá-la. Não funcionou. Ora, aquela mesa os lançou diretamente ao piso.



67. Não apenas fique sem fazer nada. Se você nunca foi um missionário e esteve no campo, a única coisa que você conhece é apenas o pensamento do Diabo. Se você olha aqui para algumas daquelas pessoas caminhando pelas ruas você pode vê-lo. Mas há um Diabo. Certamente há.

68. E as pessoas adoram ao Diabo, e nem mesmo sabem o que estão fazendo. Elas adoram o Diabo em igrejas: "Ensinando doutrinas que são mandamentos de homens, credos - credos e tradições." Eu disse...

69. Esta mulher gritou para mim e disse: "Me disseram que você é um pregador." Eu disse: "Eu sou."

Ela disse: "Então se você não..." Disse: "O que você pensa disto?" Eu disse: "Isto é o Diabo."

E ela disse: "Bem, então se você tem tanto poder, derrube isto."

Eu disse: "Eu não tenho poder algum. Eu não tenho poder, mas eu estou aqui representando Alguém."

Eu disse: "Senhor Jesus, Tu disseste, em São Marcos no capítulo 16: 'Em Meu Nome expulsarão demônios.'" Eu disse: "Agora, que Teu servo possa saber, quando a batalha está diante de mim," eu disse:

"Eu ordeno que a mesa caia, no nome da igreja santa," e ela ficou lá. Eu disse: "Eu ordeno que a mesa caia ali, no nome do 'Pai, Filho e Espírito Santo'," e ela ficou lá. Eu disse: "Eu ordeno que a mesa caia no nome de Jesus Cristo," e caiu ao chão como se tivesse tido suas pernas quebradas.

70. "Em Meu Nome expulsarão demônios." Este é o Nome do Pai. Ele colocou Seu Nome em Jesus Cristo. E Nele Ele encontra o adorador. Nele Ele se encontra para expulsar demônios. Nele Ele se encontra para curar os enfermos. Nele Ele se encontra para salvar. Nele Ele se encontra para salvar, encher com o Espírito Santo. Este é o único Lugar de Deus para encontrar as pessoas para adoração.

71. Agora, vemos que Jesus disse também que... A palavra, nome: "Jesus", significa: "Jeová-Salvador, Jeová o Salvador."

72. Lembre-se: "Não poderás adorar o Senhor..." 5, versículo 5: "Não poderás adorar o Senhor em nenhuma das tuas portas que te dá o Senhor, teu Deus. Nenhuma das portas você poderá adorá-Lo ali," Deus disse no versículo 5 aqui de Deuteronômio 16. "Não poderás adorá-Lo em nenhuma das tuas portas que te dá o Senhor, teu Deus." Ele te dá aquelas coisas para tentações. Nós vamos entrar nisto esta semana, o Senhor permitindo, ver se Deus volta atrás com Sua Palavra ou não. Notem, Ele te dá as portas, mas não adore o Senhor em nenhuma daquelas portas, porque o Senhor teu Deus não vai Se encontrar contigo ali.

73. Mas o Senhor Deus tem escolhido a porta. Ele tem escolhido a porta. Jesus disse em São João no capítulo 10: "Eu sou a Porta das ovelhas. Eu sou esta Porta." Ele é Jeová-Salvador.

74. Agora, poderíamos ir nisto aqui por horas explicando isto. Mas eu tenho certeza de que vocês entendem isto por suas ações, que você - você responde à Verdade e à Palavra. Então não iremos mais longe; você pode levar isto a qualquer lugar que quiser. A qualquer lugar que você vá, é a Verdade, isto cairá exatamente em linha com o resto da Palavra. Você não pode fazer a Bíblia dizer uma coisa em um lugar, e uma outra coisa em outro lugar; isto é contrário ao que Ele disse primeiro. Isto deve ser o mesmo o tempo todo.

75. Eu estou omitindo muitas Escrituras aqui sobre isto, apenas porque eu vejo que está ficando tarde. E nossa irmã e os demais terão culto aqui esta noite, e nós queremos orar pelos enfermos. Isto é, se eles entregaram alguns cartões de oração. Veja isto Billy.

76. [Alguém diz. "Não tem culto esta noite." - ed.] Não tem culto. Bom. Bom, muito bom. Está bem. Agora, vamos encontrar isto. Está bem. [A congregação aplaude - ed.] Nós confiamos que o Senhor abençoará esta senhora por isto, nos concedendo este lugar, dando-nos este tempo.

77. Há tantas provas infalíveis que Jesus está neste lugar. Ele é a Porta; Ele é o Nome, e o único Caminho provido que Deus tem para o homem se encontrar em adoração. Ele é o Caminho, a Verdade, a Luz, a Porta, a Porta; o Alfa, Omega, o Princípio e o Fim, a Rosa de Saron, o Lírio dos Vales, a Estrela da Manhã, o Alfa, Omega. Ele é tudo, toda a coisa junta. Ele é ambos a Raiz e a Geração de Davi, o



Brilho e a Estrela da Manhã. Nele habita a Plenitude da Divindade, corporalmente, onde somos ali filhos e filhas para Deus na Divindade de Deus. Sim. Como filhos e filhas, estamos na família se estamos ali.

78. Agora, como entramos neste grande lugar para adorar? Esta é a próxima questão. Como entramos neste Lugar, se Jesus é o Lugar? Ele é o Nome de Deus. Ele é o lugar de Deus para adoração. E Ele é a única Porta das ovelhas. E nós queremos descobrir como entramos Nele então.

79. Agora, se você está na porta, é claro, você entra como da família, como estávamos falando outro dia, o - ou no café da manhã, sobre a ovelhinha, que Deus não fecharia a porta até Ele encontrar a última ovelhinha e trazê-la. Se você tem entrado, então você se torna uma família. Você é uma família de Deus quando você entra em Deus. Mas você não pode ser uma família de Deus e ser Presbiteriano, Metodista, Batista e Pentecostal. Você não pode fazer isto. Você tem que entrar em Jesus Cristo.

80. "Bem," você diz: "fizemos isto." Veremos se você fez isto.

81. Vamos ver o que a Bíblia diz agora. Vemos em I Coríntios no capítulo 12, o que a Bíblia diz: "Todos nós fomos batizados em um Espírito, formando um Corpo." Todos somos batizados no Corpo de Cristo por um Espírito Santo. Não somos movidos para entrar, não nos associamos para entrar; não somos batizados em água para entrar. Somos batizados com o Espírito Santo no Corpo de Jesus Cristo.

82. Quanto tempo dura quando você entra Ali? Até você se portar mal?

Efésios 4:30 diz: *"E não entristeçais o Espírito Santo de Deus, no qual estais selados para o Dia da redenção."* Discuta com Ele, não comigo. Isto é o que Isto diz. Eu estou lendo Isto. Correto. "Você está selado até o dia de sua redenção," até o dia que Jesus vem para você. Então pense nisto.

83. Então você não é você mesmo, você é uma nova criatura, porque no Grego ali significa: "uma nova criação." Você tem sido recriado novamente. O poder de Deus vem sobre você, e você se torna uma criação, uma nova criatura; que traz todo o ser físico, o ser espiritual e tudo mais, sujeito à Palavra de Deus, e nenhuma outra maneira.

84. Como você pode dizer que você é um cristão e desobedecer Sua Palavra em uma coisa? Quem desobedecer a lei em uma - uma parte disto, é culpado disto tudo. Quem... Jesus disse: "Nem só de pão o homem viverá, mas de toda Palavra que sai da boca de Deus," não apenas parte das Palavras; toda Palavra. Isto Ele disse em Apocalipse no capítulo 22: "Se alguém tirar quaisquer Palavra deste Livro, ou acrescentar uma a Isto, sua - sua parte será tirada do Livro da Vida." Nós não temos que tirar nada da Bíblia ou acrescentar a Isto. Apenas diga o que Isto diz.

85. E em I Coríntios 12, Isto diz: "Todos nós fomos batizados em um Espírito, formando um Corpo."

86. Agora, depois que você está neste Corpo, Romanos 8:1 diz: *"Portanto, agora, nenhuma condenação há para os que estão em Cristo Jesus, que não andam segundo a carne, mas segundo o Espírito."* Ali está o lugar onde não há condenação. Se você vai à igreja Metodista, Batista, Presbiteriana, ou a que for, se você está em Cristo, você é uma nova criatura e não há condenação em você, em parte alguma. Este é o lugar onde Deus se encontra. É onde Deus se encontra com o adorador. É onde você é - você é contado como uma nova criatura, porque eles estão mortos para as coisas do mundo. Eles estão vivos Nele. A Presença viva de Deus está com eles dia após dia.

87. Ele vive neles através das eras. Toda era que passou, através da Bíblia, quando o homem preenche os requisitos de Deus, entra neste lugar onde Ele proveu em Sua Palavra escrita para aquele dia, Deus faz aquela pessoa ser uma nova criatura e ele não tem condenação. Olhe para Jó.

88. Estou eu te ensurdecendo da maneira que uso estes microfones? Eu sinto muito sobre isto. Eu sei que é o retorno aqui. Eu mesmo ouço isto aqui. Mas, olhe. Jó, independente de quantas pessoas tentaram condená-lo, quantos disseram que ele estava errado, ele estava guardando o mandamento de Deus através da oferta queimada. Ele sabia que ele foi justificado, porque ele estava guardando os mandamentos de Deus. É assim que ele foi justificado, porque ele estava fazendo as coisas que Deus queria que ele fizesse.



89. A Presença viva de Deus alumia o dia, todo dia, da morte dos credos para a Vida e para a Palavra do dia. Agora, Deus tem coisas que Ele faz.
90. Como uma - uma florzinha, como eu disse na outra manhã no café da manhã... Quando uma semente vem à luz, começa a crescer. Ela bebe da fonte de Deus, e mantém-se empurrando até chegar a ser broto, cresce até ser flor e vai até florescer.
91. Agora, vemos que quando nós começamos com Cristo, crescemos da mesma maneira, porque crescemos na graça e admoestação de Deus.
92. O único plano provido por Deus para qualquer era é Sua Palavra. Seu Filho veio e manifestou cada promessa que ele prometeu para Sua era. Todos os profetas vieram exatamente em tempo, eles foram a Palavra viva de Deus na terra. Eles foram a Palavra. Jesus disse que eles eram deuses. Jesus chamou aqueles profetas de deuses. Um homem se encontrou comigo na reunião passada que eu tive, ele disse: "Você é um pobre teólogo."
93. E eu disse: "Eu - eu não clamo ser um." Eu disse: "A Palavra não vem a um teólogo; teologia sim." A Palavra vem... Vê? Eu disse: "Apenas teologia vem a um teólogo." Mas eu disse: "Nós estamos falando sobre outra coisa."
94. Agora, vemos isto em cada era, quando Deus disse que uma certa coisa aconteceria, aqui veio este homem e manifestou isto, aqui veio seu povo junto e viveu isto. Isto era o Próprio Deus vivendo no povo, porque isto era uma resposta de Sua Palavra.
95. Agora, a única maneira provida por Deus e único plano provido de hoje, é Seu Filho, através de Sua Palavra para esta era, vivificada pelo Espírito de Sua Vida, vivificada.
96. Agora, temos grandes escolas de teologia. E muitas vezes quando nós fazemos isto... Nada contra isto, certamente não, mas, veja você, quando você vai a uma escola de teologia...
97. Jesus disse em São João 4: *"A hora vem, e agora é, quando Deus, sendo um Espírito, será adorado em Espírito e em Verdade."* Agora, algumas pessoas têm Espírito, mas não Verdade. Outros tem Verdade, mas não Espírito.
98. Então é simplesmente como se tivéssemos um grande carro, e estivéssemos indo a algum lugar em um Cadillac. E ambos Cadillacs fossem feitos iguaizinhos, e os trouxéssemos aqui ao - ao posto, e enchêssemos o tanque com gasolina. E você desse a partida em um deles. Bem, você olharia e diria: "Os assentos estão bem. O volante é bonito; tem botões de diamante nele. E luxuoso, muito... muito bonito. E você se afasta e vai dormir. E, oh, muitas coisas você poderia fazer, cada uma, mas (Vê você?), um deles... Todos eles têm a mecânica correta, mas um deles tem a dinâmica. Veja você, você pode conhecer a mecânica, mas cabe a dinâmica para iniciar a mecânica, para fazê-los funcionarem.
99. E este é o problema com a igreja hoje. Nós estamos cheios de teologia, sem qualquer dinâmica nisto. Isto é correto. Vê?
100. Em outras palavras, você tem que ter a faísca para a gasolina, ou a gasolina não é mais do que... Não é mesmo nem tão bom quanto água, enquanto não tiver faísca para incendiar. Então esta é a maneira. Não importa quão bem somos ensinados, quão bem nós vamos crer, e o quanto da Bíblia que dizemos ser a verdade, e nós cremos que isto tudo é verdade; tem que ser a - a dinâmica tem que estar ali, a faísca, para colocar esta Palavra em chamas e fazer isto começar a rolar. Tem que ter isto. Se você não for assim, a igreja ficará parada, o carro ficará parado, você ficará parado. Mas não importa o quanto você diga: "Eu simpatizo. Eu creio em cada Palavra Disto." Você tem que ter algo para faiscar e fazer estes cem octanos ficar em chamas, e a grande Igreja de Deus se moverá. Tem que pegar a dinâmica com a mecânica. Nada de errado com a mecânica, mas está faltando a dinâmica.
101. E eu penso que este é o problema com a igreja hoje; estamos em falta deste poder dinâmico para pressionar esta Palavra e fazê-La viver para este dia.



102. Martinho Lutero tinha a mecânica e a dinâmica em seu dia. João Wesley tinha isto em seu dia. Os Pentecostais tiveram isto em seus dias. E quanto ao nosso dia? Este é um outro tempo. A igreja deveria crescer completamente agora, pronta para ir a se encontrar com Cristo, com a manifestação de cada bênção que Ele prometeu na Bíblia, operando naquele grande Corpo onde Ele prometeu que Ele se encontraria com o povo e seria adorado nesta Sua grande igreja.

103. Mas, vê você, enviamos nossas crianças para a escola; nós aprendemos a ler, escrever, aritmética, toda a história dos profetas e tudo mais. Isto tudo está bem, mas a menos que você tenha algo atrás disto...

104. "Oh," você diz: "Bem, eu - eu gritei. Eu falei em línguas." Isto é bom. Eu creio nisto também. Mas isto não é do que eu estou falando ainda. Vê, você -você... isto vai falhar. Você diz: "plank-plank, boomp-boomp," como tentar ligar um velho carro. Você diz: "Sim, eu creio nisto. Eu creio nisto também. Mas - mas quando isto vem a isto, em seu dia, eles dizem: oh, não. Não."

105. Ela tem cem octanos, irmão, com um tipo certo de gerador atrás dela, isto incendiará cada Palavra de Deus para Sua promessa. Correto.

106. Este é que é o problema conosco hoje, nós quase paramos. Nós queremos crer nisto, crer naquilo.

107. Eu digo algo sobre Isto. "Bem, eu não sei." Bem, a Bíblia diz assim. Isto sela isto. Se Deus disse assim, isto está ali para ser feito. Se nós... Se isto é o que Deus disse para fazer, nós temos que fazer isto. Apenas fique ali até Deus incendiar isto e então imediatamente você começará a correr novamente. Vê você isto? Se você não o fizer, os plugues ficarão sujos. E então nós precisamos de algo diferente, nós precisamos de algo que nos incendeie.

108. E notem, não somente Ele entra pelo Espírito Santo, com o ensinamento de Sua Palavra, como também Ele manifesta esta Palavra. Agora, lembre-se, os profetas crêem na Palavra. Eles recebem a Palavra de Deus. E Deus o Espírito Santo entra neles e incendeia aquela promessa, e faz isto acontecer. Oh, que coisa. Quem vai condenar isto?

109. Jesus disse: "Quem há que me condene de pecado? (Pecado é incredulidade.) Tudo o que Deus escreveu e tudo o que os profetas disseram, Eu sou a Resposta. O que eles disseram que eu faria, eu faço." Ele veio como um profeta, o Filho do homem. Isto é exatamente o que Ele foi, e o que Ele provou ser. Ele era. Por quê? A dinâmica estava ali para incendiar a mecânica. Ele era a mecânica, o próprio Filho, e o Pai era a dinâmica. "Não sou Eu que faço as obras, é Meu Pai que habita em Mim. Ele lançou a - a - a dinâmica e fez a coisa se mover adiante. Ele faz isto acontecer."

110. "Quando foi que eu disse algo..." Como Samuel fez certa vez ao povo: "Tenho eu alguma vez dito algo no nome do Senhor que não aconteceu? (Vê?) Quando eu alguma vez falei isto e quando foi que isto não aconteceu?"

111. "Oh, você, o que você nos disse aconteceu, mas nós queremos o rei de qualquer forma."

112. Esta é a maneira que é hoje. As pessoas querem se apoiar em suas idéias mesquinhas. Elas querem se apoiar em seus credos. Elas querem se apoiar nisto. Então falando sobre um avivamento em nosso dia, como podemos ter um avivamento quando isto tudo está bagunçado da maneira que está? Gasolina aguada e tudo mais nisto, todo tipo de detergente e todas estas coisas modernistas misturadas a isto...

113. Eu estava na estrada um dia, e isto disse, algum tipo de detergente moderno, disse: "Você não tem que lavar a louça; a única coisa que você tem que fazer é imergi-las ali e puxá-las de volta."

114. Eu pensei: "Eu vou ser um herói em minha casa." Eu fui e peguei uma caixa desta coisa.

115. E eu disse para minha esposa: "Vamos, querida, deixe-me lavar a louça."

116. Eu pensei: "Sabe, aqueles rapazes sabem do que estão falando, aqueles cientistas. Eu vou mostrar para ela como se faz. Eu... Ela... Até que entendeu isto, o que eu estava fazendo... Apenas imergia e tirava de volta, isto é tudo o que você tem que fazer."



117. As crianças comeram ovos no café da manhã. E eu derramei este detergente ali, e imergi, e tirei, e imergi e tirei isto. Ainda tinha ovo nisto. Sim, senhor. Eu não creio em mais nada que eu ouço na televisão. Não, senhor. Não, não. De fato não. Esta é a razão pela qual eu não creio em qualquer sistema feito pelas mãos do homem que possa permanecer. Deus tem um Caminho provido. Não é Metodista, Batista, Presbiteriano; mas é Jesus Cristo através do novo nascimento, crendo nesta Bíblia. Este é o Caminho provido por Deus, e o único Caminho que Ele tem é em Jesus Cristo, Seu Filho. E em Seu Filho Ele colocou Seu nome. Seu... O nome de Deus é Jesus, porque Ele veio em nome de Seu Pai. E assim que isto seria o nome de Deus, porque Ele era Deus.

118. Agora, notem, quando este grande mover do poder de Deus entra em um Filho de Deus, isto o vivifica; o Espírito de Vida entra nele. Então o que isto faz? Isto os coloca em lugares celestiais, bem agora, não eles estarão, estamos agora. Agora nós já ressuscitamos; a dinâmica e a mecânica vai trabalhar para nos vivificar, e nós somos vivificados na Presença de Deus, onde Seu Espírito está. E agora nós estamos assentados em lugares celestiais em Cristo Jesus: em Cristo Jesus, assentados ali, este grande assento de - que já está incendiado, sendo ressuscitado dos mortos. Nós somos partes disto. Se você é uma parte da Noiva, você é, porque a Noiva é parte do Noivo, você sabe. Então devemos ver que isto é a mesma coisa, e Ela fará apenas exatamente o que está predito para Ela fazer neste dia. Ela não será uma Laodicéia, de modo algum, uma morna. Mas Ela estará em chamas por Deus, Ela estará se movendo no Espírito de Deus.

119. Agora, nós estamos olhando aqui para descobrirmos. Agora, vamos, agora neste mesmo tempo que isto faz, que isto nos atinge... E, quando, uma vez estávamos mortos no pecado e em pecado - ou melhor, transgressão, ele - fomos vivificados juntos à Sua Palavra desta era.

120. Agora, vamos pensar lá na antiguidade em alguém que foi vivificado por esta Palavra, apenas antes de termos o culto de oração pelos enfermos. Vamos tomar alguns personagens, observe suas características.

121. Vamos tomar um homem aqui que guardou toda a Palavra de Deus lá no Velho Testamento pelo nome de Enoque. Ele foi tão vivificado pela Palavra de Deus, que ele teve um testemunho e ele agradeceu a Deus. Não havia coisa alguma que Deus ordenava a Enoque fazer que ele não fizesse.

122. Eu desejaria saber quantos Enoques estariam aqui nesta tarde, que se você sabe que isto está na Palavra de Deus? Quantas de vocês com cabelos cortados - mulheres que se chamam de Enoquistas (Vê?), e sabe que Deus condena isto? Quantos de vocês homens, que deixam aquelas mulheres fazerem isto, poderia você se chamar de um Enoque? Oh, que coisa. Isto é apenas uma coisa e quanto as milhares? E nós abafamos, dizemos: "Eu pertenço a isto, e eu pertenço àquilo." Você pode pertencer a isto, mas até que você venha ao Lugar provido por Deus, e você não pode entrar ali a menos que você se torne parte da Palavra. E sendo parte Disto, você se torna tudo Isto, sujeito a tudo. Notem, nós temos isto aqui que a Bíblia chama de Palavra de Deus, e na qual está a Palavra de Deus.

123. Agora, vemos que Enoque entrou no caminho provido por Deus, com Sua Palavra, e caminhou quinhentos anos, e agradeceu a Ele. E vemos que a mecânica era tão perfeita Nele, que quando a dinâmica começou a girar o motor, isto apenas o tirou da terra. Ele tomou como que o primeiro vôo para o céu. Trabalhando na mecânica e dinâmica de Deus juntas, e não se viu mais, porque Deus o levou da terra sem morrer. Isto é exatamente correto. Ele estava caminhando no caminho provido por Deus.

124. A mesma coisa vemos em Elias. O velho Elias tinha clamado a tantas Jezabéis pintadas, e cabelos cortados e assim por diante, que elas estavam usando naquele dia, o ancião gastou sua vida apenas condenando o pecado entre aquelas mulheres, porque elas tinham uma mulher, Jezabel ali como exemplo, assim como seu Hollywood está aqui, e atrai e influencia a todas as irmãs. E a Jezabel ainda vive; você pode simplesmente olhar ao redor e você poderá ver que ela vive. E ela ainda está em grande poder também.



125. Agora, descobrimos que o velho companheiro sendo um profeta, ele amaldiçoou aquela coisa e tudo mais, e ficou perfeitamente na vontade de Deus. Quando todos os demais pregadores enfraqueceram, ele ficou certo com Isto.

126. E um dia ele ficou tão cansado que Deus enviou uma carruagem do céu, e cavalos de fogo, e o levou, ele estava muito cheio daquele Poder Vivificador. Apenas pense, com a Palavra de Deus em seu coração, ele se tornou tão cheio daquele Poder Vivificador que foi vivificado.

127. "Se o Espírito de Deus, Ele..." Eu creio que em Romanos 11, ou 1 : 11, "Se," diz: "Se o Espírito..." É Romanos 8:11. *"Se o Espírito daquele que dos mortos ressuscitou a Jesus habita em vós, também vivificará o vosso corpo mortal."* Se o Espírito que ressuscitou Jesus dos mortos, se, se Isto estiver em vós, Isto também vivificará seu corpo mortal: vivificará isto.

128. O que a palavra "vivificar" significa? A palavra Grega significa: "Ser trazido à vida depois da morte." Aleluia. Aí está a porta de adoração, adorando no Espírito e em Verdade, mecânica e dinâmica juntos. Vê você o que quero dizer?

129. Se o Espírito que ressuscitou Jesus dos mortos habita em vós, Isto vivificará, fará vivo, seu corpo mortal, porque Isto já é Vida. E quando Isto vem a seu corpo, Isto traz todo seu corpo sujeito a Isto. Sujeito ao que? À Palavra de Deus, se isto está em você.

130. Agora, se há algo em você te dizendo: "Bem, isto foi os dias do passado. E Marcos 16 não é verdade, e esta idéia Pentecostal do batismo do Espírito Santo..." Isto não é o Espírito de Deus em você. Eu não me importo o quão bem treinado você é, você - isto não é o Espírito de Deus. Você diz: "Bem, minha mãe pertenceu a isto, e meu pai, durante anos, e meu irmão." Tudo o que você quiser dizer sobre seus parentes e assim por diante, isto pode ter sido correto com eles; mas isto não é para você (Vê?); você tem chegado a este dia, de entrar em Cristo Jesus para esta era e a promessa que é designada para esta era.

131. Notem, vemos que este grande Poder Vivificador atingiu Enoque; isto o vivificou e ele foi para casa sem morrer. Isto atingiu Elias, o vivificou a tal ponto que ele foi para casa sem morrer.

132. Vemos seu sucessor que foi Eliseu, o qual era um tipo ali de Cristo e a igreja, Eliseu. Elias fez quatro milagres, e Eliseu fez oito milagres. Ele teve uma porção dobrada, como foi derramada sobre a igreja. [Espaço em branco na fita - ed.] Mais tarde eles tiveram um homem morto, o lançaram sobre seus ossos, e ele veio a vida. Aquele Poder Vivificador estava na sepultura com ele. Você não pode... 133.

Isto sempre esteve ali, quando você recebe aquele Poder Vivificador de Deus, sendo vivificado com Ele agora.

134. Agora, lembre-se, em Cristo somos carne de Sua carne, osso de Seus ossos. Quando Deus feriu Cristo no Calvário, Ele foi ferido por mim e por ti. Nós somos carne de Sua carne, e osso de Seus ossos, corpo de Seu corpo, Nome de Seu Nome, Noiva Dele. Vê, estamos Nele; nós somos Sua carne e Seus ossos.

135. E Deus potencialmente já nos ressuscitou. O Poder Vivificador que nos levantou de uma vida de pecado, e mudou nosso ser, já tem potencialmente nos ressuscitado em Cristo Jesus, no qual a ressurreição nos trará à maturidade plena.

136. Agora, lembre-se, nós morremos em nosso próprio nome, somos sepultados, e levantados em Seu nome. Vê, não somos mais nós mesmos. Do qual este grande nome de Jesus Cristo, o qual a Bíblia diz aqui em Efésios 1:21, que ambas as famílias, no céu e na terra levam Seu nome. É onde Deus colocou Seu nome. Este é o nome da família no céu. Este é o nome da família na terra.

137. E estamos em Jesus Cristo pelo batismo espiritual, não por água; pelo Espírito somos batizados em um Corpo, o qual é Cristo, o Lugar de adoração. Então estando ali, estando neste solo, é como o título de propriedade.



138. Você diz: "Eu comprei um pedaço de terra." Ele não é seu até que você tenha um direito de propriedade. Mas se você tem um direito de propriedade, isto mostra que tudo que alguma vez esteve contra este pedaço de chão tem sido removido.

139. E então quando você se torna um cristão e aceita a Cristo como seu Salvador, então quando Deus envia o direito de propriedade, isto mostra que não importa o que seu pai fez, sua mãe fez, ou que alguém mais fez; sua mãe, seu papai pode ter sido um bêbado, prostitutas; seja o que for, todo pecado é removido. Você tem o título de um direito de propriedade. Não há nada que possa te tirar disto. E olhe, tudo que está naquele chão pertence a você. Amém. E quando você está em Cristo Jesus pelo batismo do Espírito Santo, cada dom de Deus pertence a igreja. É o título de um direito de propriedade. Você... É seu; isto pertence a você. Isto vivifica seus corpos mortais. Oh, que coisa, se pensássemos nisto.

140. Vamos dar uma olhada àqueles fiéis em Pentecostes. Eles estavam todos ali no aposento alto, e eles estavam amedrontados. Eles tinham um - eles tinham o - o título, tudo bem, mas eles estavam com medo. E de repente ali veio um som do céu (o direito de propriedade enviado a eles) como um vento veemente e impetuoso e encheu a casa toda onde eles estavam assentados. E eles estavam tão vivificados por Isto, até que toda a covardia que eles tinham... Um deles estava até mesmo com medo, eles até mesmo negaram que ele não era um Fariseu, ou era um Saduceu todavia. Mas quando aquele Espírito Santo caiu e o batizou em Jesus Cristo, ele se tornou carne de Sua carne, osso de Seu osso, Palavra de Sua Palavra. Ele era uma nova criação. Ele era uma nova pessoa. Isto vivificou seu corpo.

141. Olhe ao que Isto fez, o que Isto faz a você quando Isto vem. Isto não te faz ir e dizer: "Eu sou Metodista. Eu sou Batista. Oh, eu sei que não devo fumar. Eu não devo ter isto. Eu não devo usar estes tipos de roupas. Eu não devo fazer isto. Eu não devo fazer aquilo." Isto te vivifica tanto que você tem que fazer isto. Isto vivifica seu corpo mortal.

142. Olhe, Isto vivificou os corpos deles, até que eles voaram a tão próximo do céu que Isto vivificou seus corpos para falarem em uma língua jamais ouvida antes. Isto vivificou seus corpos; eles falaram em uma nova língua celestial. Eles foram vivificados na Presença de Deus pelo batismo do Espírito Santo. O Poder de Deus Vivificador os batizou naquilo. Eles estavam no Lugar de adoração naquele tempo. Eles estavam onde eles podiam adorar. O Sinédrio nem nada mais podia preocupá-los, porque eles foram vivificados. Eles passaram a ser novas pessoas. Isto foi depois que foram batizados.

143. Olhe ao pequeno Estevão. Ele entrou no caminho provido por Deus, foi vivificado pelo poder de Deus, entrou na porta, o caminho provido por Deus. E até mesmo quando eles foram para matá-lo, apedrejarem à morte, ele disse: "Eu vejo os céu aberto, Jesus à destra de Deus." Isto é Poder Vivificador. Ele foi vivificado a Seu seio.

144. Ali estava Filipe, um outro cheio do Poder Vivificador. Nós o vemos ali em Samaria, tendo um grande avivamento. Este grande Poder Vivificador, depois que ele estava em Cristo, veio onde ele tinha milhares de pessoas ouvindo a ele. E Ele disse: "Agora, saia daqui, Filipe; Eu quero que você vá a este deserto, Gaza, aqui. Eu tenho um homem ali que quero que você o encontre." E sem dúvida, sem dúvida mesmo, ele estava cheio do Poder Vivificador. Ele estava em Cristo; ele estava no Lugar provido onde Deus podia falar com ele. Deus falou com ele. Não havia dúvida.

145. Diz: "Bem, Ele falou comigo e me disse que vou ser curado, mas eu não sei agora; eu me sinto terrível hoje." Oh, que coisa. "Bem, Ele me disse que eu tinha o Espírito Santo, mas às vezes eu certamente duvido disto."

146. Filipe conhecia exatamente a Voz de Deus, porque ele veio ao caminho provido por Deus. Ele não questionava Deus, como: "Bem, Deus, eu tenho tantos aqui, eu tenho que ficar. Eu tenho que ver a opinião do presbítero antes que eu possa fazer isto. Eu tenho que ir falar com o bispo," não era nada disto, ele prestava atenção a Deus; e direto ao deserto ele foi.



147. Ele encontrou um homem, um eunuco, um Etíope, um homem de cor descendo, lendo as Escrituras em Isaías. E ele disse: "Você entende o que você está lendo?"
148. Disse: "Como posso eu a menos que alguém me ensine?"
149. Filipe subiu na carruagem e começou a falar com ele sobre o Senhor.
150. Ele disse: "Aqui está a água, o que me impede de ser batizado?" Ele disse: "Se creres com todo seu coração, toda a sua alma, mente e força." Ele desceu da carruagem e o batizou.
151. E Filipe estava tão cheio daquele Poder Vivificador que foi arrebatado de vista. Pense. Em seu corpo mortal, seu ser físico foi arrebatado da vista do eunuco. Eu creio nisto como sendo verdade. Deus poderia levá-lo a qualquer lugar onde Ele tinha necessidade que ele estivesse. Ele foi arrebatado.
152. Você sabe, a morte não pode nem mesmo tirar esta coisa de você quando você está em Cristo, no Lugar provido por Deus.
153. Olhe aqui, Moisés fez isto. Ele foi um profeta para o qual veio a Palavra do Senhor. Nenhum... Quantos Corés se levantaram e disseram: "Nós precisamos de uma grande organização. Agora, você tenta pegar o lugar como sendo o único homem santo."
154. Deus disse: "Separa-te, Eu simplesmente vou fazer que sejam engolidos." E os Datãs e assim por diante, não o preocupou, ele foi adiante.
155. E quando Moisés morreu e foi sepultado pelos Anjos, aquele Poder Vivificador permaneceu nele. Oitocentos anos mais tarde aqui está ele na terra prometida falando com Jesus. Aquele Poder Vivificador ainda estava nele. Este é o Lugar de Deus de Adoração.
156. "O que dizer? Como você sabia?" Ele era um profeta. A Palavra veio ao profeta. E ele foi a Palavra manifestada de Deus para sua era. Amém.
157. Vê, você não pode morrer; você já é vivificado. Oh, se a igreja pudesse somente ver isto, que isto não é o que você vai ser; você já é. É o Diabo, está tentando roubar você disto.
158. "Bem," diz: "agora eu vou te dizer. Eu pertencço a isto." Não me importo ao que você pertence. Você tem que ser nascido, regenerado, batizado com o Espírito Santo em Jesus Cristo, vivificado a cada Palavra. Seu Espírito em você pontuará com um "amém" a cada Palavra da Bíblia. Fora disto, se isto- se isto fizer alguém menear a cabeça negativamente, livre-se deste espírito. Não é o Espírito de Deus que disputaria a Palavra de Deus. Isto manterá a Palavra de Deus. Não somente faz isto crer Nisto, mas Isto faz Isto viver. Isto manifesta a Palavra de Deus. Sim, senhor.
159. Notem também aqueles santos do Velho Testamento. Potencialmente, sob o velho sacrifício, eles estavam esperando para este novo que viria, eles tinham uma boa consciência concernente a Deus. Em Mateus 27, nos diz que quando Jesus ressuscitou e saiu da sepultura... Que nós celebramos a poucas semanas atrás, a Páscoa. A Bíblia disse que muitos dos santos que estavam dormindo no pó da terra, ressuscitaram na Sua ressurreição, e vieram à cidade e apareceram a muitos. O que eram eles? Eles eram manifestações da Palavra prometida de Deus. O único lugar que Deus Se encontra contigo, sob este sacrifício.
160. Agora, em I Tessalonicenses 4:16, a Bíblia diz também que os santos do Novo Testamento ressuscitarão com Ele quando Ele vier novamente, aqueles que estão vivificados Nele agora. Como você entra Nele? Pelo batismo espiritual, o poder de Deus, o lugar que Ele encontra em Jesus. Agora, Jesus é o Caminho provido por Deus.
161. Agora, notem, Jesus tinha muita certeza de quem Ele era. Ele sabia que Ele era o Filho de Deus. Ele sabia que Ele era nascido de uma virgem. Ele sabia que cada Escritura se manifestava diretamente através Dele. Ele sabia disto tão perfeitamente, tanto que disse aos edificadores do templo daquele dia, Ele disse: "Derribai este templo, e eu o levantarei em três dias." Pense nisto. "Derribai isto, e eu o levantarei em três dias." Por quê? Esta era uma Palavra escrita Dele.



162. Davi disse: "Eu não deixarei meu Santo no inferno, nem deixarei sua alma no inferno, nem permitirei o Meu Santo ver a corrupção." Agora, Jesus sabia que aquilo era Ele, não havia dúvida em Sua mente. E Ele sabia que em setenta e duas horas o corpo corrompe; em algum tempo dentro destas setenta e duas horas Ele voltaria à vida novamente; então Ele disse: "Derribai este templo, e eu o levantarei em três dias novamente." Por que? A Palavra falava Dele. Estava escrito Dele, porque Ele foi a manifestação da Palavra escrita de Deus para aquele dia.

163. Bem, tem que haver (Aleluia)... Tem que haver, irmão, ali em algum lugar a Palavra de Deus, de Deus, manifestada hoje. E isto é a mesma coisa, porque Ele falou desses dias e Ele disse o que aconteceria nesses dias. Ele já nos disse. Nós sabemos o que vai acontecer. E nós vemos isto sendo manifestado em vós, daí então você está na igreja de Deus. Fora disto, você pode se chamar de: "Metodista, Batista," ou qualquer coisa mais, jamais funcionará. Havia somente um lugar de encontro; este é em Jesus Cristo.

164. Oh, hoje, oh, como hoje eu gostaria que todos vissem isto, vissem como entrar nisto, sendo batizado. A Noiva é parte de seu Marido. A igreja é parte da Palavra, a manifestação.

165. Agora, em que igreja você está? Você está em uma denominação? Se você está, eu estritamente te digo agora, você está em Laodicéia. Mas se você está em Cristo, você é uma nova criatura, e você está na igreja do Deus vivo, com a manifestação das mesmas coisas que Ele fez em Seu dia, voltará aqui neste dia, fazendo a mesma coisa que Ele disse que Isto faria. Então esta é a verdadeira igreja. Você entra Nisto através do batismo espiritual, não unindo-se, ou algo mais, mas sendo batizado pelo Espírito Santo Neste Corpo. Correto. É o único caminho provido por Deus que Ele nos tem deixado para seguir, é ser batizado em Seu Corpo por Seu Espírito.

166. Jesus disse em São João 14:12: "Aquele que crê, enquanto ele está em Mim..." Não é de se admirar que as pessoas dizem que os dias de milagres são passados, não é de se admirar que eles dizem estas coisas. "Aquele que crê em Mim (não crê a Meu respeito, mas crê em Mim), as obras que eu faço também as farás." Por que? Isto é Sua Vida. Isto é Sua dinâmica em Sua mecânica que está em você que incendeia isto, faz isto ir e fazer as obras que isto prometeu fazer, ou seja, minha vida Nele, tem me vivificado por Seu Espírito, para fazer Sua Palavra, a qual é a Mecânica, ser operada por Sua Dinâmica. Hebreus 13:8: "Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje, e eternamente."

167. Agora, também em Marcos no capítulo 17, o versículo 30 de São Marcos. Ouça com atenção. Jesus prometeu aquelas coisas nos últimos dias, que Ele é o mesmo ontem e eternamente. Ele prometeu em Malaquias 4, que Ele converteria o coração das pessoas nos últimos dias de volta à fé dos pais. Ele prometeu isto. Ele prometeu em muitos lugares na Bíblia as coisas que Ele faria. "Ainda um pouco, e o mundo não me verá mais, mas vós me vereis; Eu estarei convosco, sempre em vós, até a consumação dos séculos."

168. E notem em São Lucas novamente, 17:30: "Como foi nos dias de Sodoma." Você sabe o que aconteceu em Sodoma? Olhe na Califórnia; não somente na Califórnia, os Estados Unidos; não somente nos Estados Unidos, mas no mundo.

169. Olhe para a delinqüência juvenil. Ora, tivemos um... Eu vos disse outro dia, eles estavam fazendo uma análise ali das escolas no Arizona onde moro, e oitenta por cento das crianças na escola têm retardos mentais. O que serão os filhos deles? Nós não podemos ter uma outra geração. Estamos no fim. Jesus disse que estas coisas viriam.

170. Olhe a todas as televisões e coisas colocando estas coisas fictícias em ordem. Virá um tempo, eu predigo, que as pessoas estarão completamente insanas; o mundo estará. A Bíblia fala de tais terríveis coisas que eles mostram nos filmes hoje de alguns ovos de criaturas pré-históricas; que viveram na terra há milhares e milhões de anos atrás, chocaram e produziram alguns... Isto é apenas uma coisa pequena perto do que vai acontecer. Quando o inferno estiver aberto e o Diabo sair com todas as suas coisas



misteriosas, mulheres - ou gafanhotos com cabelos como de mulheres e dentes como de leões. Ora, o mundo estará completamente, totalmente insano. Isto está apenas a um grau disto agora.

171. Oh, pela glória de Deus, pela vinda do Senhor Jesus, pelo Espírito Santo, por saber tanto, pela Presença do Deus vivo.

172. Jesus disse em São Marcos ali, Ele disse: "Naquele dia o Filho do homem será revelado." Agora, lembre-se, não filho de Deus. Ele veio em três nomes de filhos: Filho do homem, Filho de Deus, Filho de Davi. Quando Ele esteve na terra, Ele veio como Filho do homem; Ele era um profeta. Filho do homem é um profeta. O próprio Jeová chamou os profetas, Jeremias e os demais: "Filho do homem, que vês tu?" Jesus veio, porque Ele tinha que vir de acordo com as Escrituras, como Filho do homem. Moisés disse: "O Senhor teu Deus despertará um Profeta, como eu." E Ele tinha que ser um profeta, Filho do homem.

173. Mas depois de Sua morte, sepultamento e ressurreição, agora Ele tem estado como Filho de Deus, o sobrenatural, o Espírito Santo.

174. Mas Ele prometeu, pouco antes da vinda do tempo do fim, que o mundo estaria como foi em Sodoma, quando o Homem desceu em forma humana, três deles, dois Anjos e o Próprio Deus. Aquilo era Deus; a Bíblia diz que era. Agora, Ele desceu e Ele Se manifestou ali, virando-se de costas para a - a tenda onde Sara estava, disse a Abraão o que Sara estava pensando na tenda. Isto é correto? Agora, o próprio Jesus disse: "Assim será no dia em que o Filho do Homem se há de manifestar..." em outras palavras: "o Filho do homem, ministério do próprio Jesus Cristo." A igreja virá através da justificação, através de Lutero; através de santificação, através de Wesley; através do batismo do Espírito Santo, ou os Pentecostais; e crescerá à perfeição do Filho do homem, isto quando Marido e Esposa serão a mesma pessoa. Deus será tão manifestado em Sua Noiva, Sua igreja, que serão ambos o mesmo. Eles são um. Agora, vê você onde estamos.

175. Não se apóie em seus credos e tradições. Eles estavam corretos em seu dia, mas a flor floresceu agora. É tempo da semente. Isto está correto.

176. Jesus prometeu estas coisas. Agora, quando nós vemos Deus fazer Sua promessa viva diante de nós, e vemos que isto está em nós, e Seu Espírito está vivendo em nós, esta é a única maneira de adoração, único lugar de adoração, a única maneira verdadeira pela qual você pode adorar: "Portanto, agora, nenhuma condenação há para os que estão em Cristo Jesus." Deus fez a promessa. Jesus disse: "As coisas que eu faço as fará também," e o que Ele faria nos últimos dias. Como isto veio até esta era, nem luz ou dia, seria a - como um tempo escurecido, porém disse: "No tempo da tarde haverá luz."

177. O sol nasce no leste e se põe no oeste. O mesmo sol nasce no leste e se põe no oeste; a civilização viajou com isto. Isto passou por três corpos de água, três formas de batismo. Oh, sim, da Ásia à Europa; da Europa para a Inglaterra; e da Inglaterra para os Estados Unidos. E agora, estamos vindo diretamente de volta, e aqui nós estamos assentados esta tarde na costa oeste, onde a barreira do pecado de todos os poderes das trevas se amontoam aqui. Aqueles filmes e elencos de televisão, e homens beijando mulheres ali, e envenenando a mente das meninhas...

178. Você sabia que qualquer homem que beija uma mulher é moralmente obrigado a casar-se com ela? Potencialmente é um ato sexual. Certamente é. Sim, senhor. O que é isto? São as glândulas masculinas nos lábios do homem e as glândulas femininas. Quando as glândulas masculinas e femininas se juntam, isto é sexo.

179. Olhe para Hollywood; olhe para as meninhas que estão aqui nos parques e os rapazes dançando ao redor delas, e coisas assim e até mesmo cantam no coral. E esses Elvis Presleys, e assim por diante, que temos hoje, é uma desgraça para o nome da América, por aquilo que nossos antepassados lutaram, derramaram sangue e morreram.

180. Mas a hora vem em que todo reino tem que dar lugar, porque há um Reino de Deus que está estabelecido no coração humano pelo batismo do Espírito Santo e a Presença de Jesus Cristo. E Cristo



virá para Sua Noiva e estabelecerá um Reino aqui na terra que jamais será destruído. Como você entra neste Reino? Você é nascido nele. Como você sabe disto? Você apenas mantenha... Como você pertenceria a um reino e discordaria do rei? Vê, você seria... E o Rei é a Palavra. "No princípio era a Palavra, e a Palavra estava com Deus, e a Palavra era Deus. E a Palavra se fez carne e habitou entre nós, o mesmo ontem, e hoje, e eternamente."

181. Como eles sabiam que Ele era o Filho do homem? Ele olhou ali sobre a audiência e viu o que eles estavam pensando. Nós sabemos que isto é a verdade. Ele é o mesmo hoje. Você crê nisto?

182. Você distribuiu algum cartão de oração Billy? É algo que eu esqueci de perguntar para ele. Você deu cartões de oração? Ele deu cartões de oração? Está bem.

183. Eu vou te dizer. Se você tem fé suficiente, eu tenho fé para crer que Deus, Que fez a promessa, pode provar a Si como sendo Deus bem aqui sem qualquer pessoa vir à plataforma. Eu sinto em tomar a iniciativa por conta da promessa da Palavra do Deus vivo. Olhem aqui, deixe-me mostrar algo a vocês. Este Poder Vivificador, nós vamos exercitá-Lo. Deixe-me mostrar a vocês. Quantos crêem que têm este Poder Vivificador? Bem, o que aconteceria com suas mãos sobre os enfermos?

184. Quando aqueles discípulos receberam o Poder Vivificador sobre eles, no dia de Pentecostes, o que eles fizeram? Eles foram e colocaram as mãos sobre os enfermos e eles foram curados. Jesus disse em Marcos 16 que isto continuaria até a consumação dos séculos. Por quanto tempo, para a era dos apóstolos? "Ide por todo o mundo, pregai o Evangelho a toda a criatura. Estes sinais seguirão aos que crerem; se imporem as mãos sobre os enfermos os curarão." Este é o Poder Vivificador como o que estava nos ossos de Elias - ossos de Eliseu. O mesmo Poder Vivificador está sobre os santos, que os ressuscita. Se este mesmo Poder Vivificador está em nós, coloque suas mãos sobre os enfermos e eles serão curados.

185. Eu tenho notado aqui; eu tenho quase parado de ter discernimento, eu apenas coloco minhas mãos sobre o enfermo. Eu tenho notado quando, que coisa, as coisas que eu nunca... Caso contrário eu não atingiria um terço das pessoas. Esta é a maneira que eu consigo mais do que jamais consegui. E eu vejo melhores resultados apenas me entregando nos braços de Deus, e dizendo: "Senhor Deus, Tu prometeste isto. É Sua promessa; não é minha; é Sua, e Tu prometeste que Tu farias isto. E eu tenho visto Tu fazeres isto. E eu vou crer que Tu farás isto, porque eu tenho sido batizado em Seu Corpo, e Seu Espírito aqui identifica que isto é a Verdade." Amém. Este é o lugar de adoração. Então você entra em um lugar onde tudo é possível. Então você entra em um lugar que seus - que seus motivos e objetivos para suas metas estão apenas exatamente na vontade de Deus. E quando você coloca as mãos ali e crê nisto, isto vai acontecer. Você crê nisto?

186. Eu creio, antes que um cartão seja chamado, ou algo mais, que o Deus Todo-Poderoso pode me dizer o que você tem aí, e o que você deve fazer, e o que você não deve fazer. Isto é tomar a iniciativa, correto, eu sei que isto é correto, mas isto é exatamente o que Deus quer que façamos. Você crê nisto? Quantos creriam nisto se Deus fizesse isto?

187. Não há uma pessoa assentada diante de mim que eu conheça, ou posso pensar, ou vejo ninguém que realmente conheço. Quantos sabem, todos vocês aqui são estranhos, levantem suas mãos, que sabem que eu não sei nada sobre vocês, levantem suas mãos. Em qualquer lugar da audiência as pessoas sabem que eu não sei nada sobre vocês. Eu penso que em todo lugar, especialmente aqui. Agora, talvez as outras pessoas apenas... Eu não as conheço. Elas apenas não levantaram suas mãos, mas eu - eu - eu não as conheço de qualquer forma. Eu creio que vejo Richard Blair assentado aqui. Eu creio que isto é certo. Eu posso... Está escuro ali. Há luz nesta direção. Eu - eu não vejo.

188. Mas olhem aqui, eu estou tentando dizer a vocês que quando este Poder Vivificador vem até você, isto é Jesus Cristo. Quando Jesus coloca Suas mãos sobre os enfermos, eles são curados.



189. Quando Jesus teve o Poder Vivificador para vivificá-Lo, como um Homem, Ele pôde olhar e dizer o pensamento que estava sobre o povo, dizer a eles o que eles estavam pensando, o que eles tinham feito. Ele tinha Suas costas virada para eles, e dizia a eles a mesma coisa: "Por que arrazoam em seus corações?" A mulher tocou Sua vestimenta; Ele disse: "Quem Me tocou?" Ele olhou ao redor, e a encontrou, e disse: "Eu vejo que virtude saiu de Mim. Tua fé te curou." Isto é Jesus Cristo. Isto prova que onde a igreja está e o que o verdadeiro Poder Vivificador de Deus faz ao ser humano. Você crê nisto? Vamos inclinar nossas cabeças apenas por um momento.

190. Querido Deus, tivemos uma luta com Satanás esta tarde com estes microfones, sabendo que as pessoas provavelmente não captaram metade disto, o som rebatendo no - no edifício assim. Mas eu oro, Deus, que o Espírito Santo pegue aquilo que era a intenção, Senhor, que é levar as pessoas a verem que não somos um grupo morto ao léu se arrastando por aí. Deus, estamos vivos agora, vivificados pelo poder da ressurreição de Cristo. Jesus Cristo vive em nós. Nós cremos nisto, Senhor.

191. Não clamamos glória alguma para nós. Como no Monte da Transfiguração, onde cada um de nós é representado ali; havia Moisés, aquele que morreu e foi ressuscitado novamente; ali estava Elias, os santos vivificados que serão levados nos últimos dias. Oh, eles viram então, quando olharam para trás, eles viram somente Jesus. Nós sabemos, Senhor, que não queremos que as pessoas nos vejam. Nós não estamos aqui para este propósito. Longe de nós com isto.

192. Mas, Senhor, isto deleita nossos corações quando vemos Jesus glorificado entre nós; quando vemos Ele glorificado; quando vemos Sua Palavra, que Ele é a Palavra; quando nós vemos que podemos ler isto aqui na Bíblia, onde Ele prometeu que Ele faria isto, então ver Ele fazer isto bem em nós, oh, Deus, como isto nos faz sentir humildes, sabemos que Sua Presença viva...

193. Não temos nos unido a nada ou barganhado por nada. Nós apenas cremos, Senhor, na Vida Eterna. E Tu nos selaste ali pelo batismo do Espírito Santo, e vivificaste nossos corpos, e vivificaste nossos espíritos, e nos vivificaste então para ter visões, e profetizar, e falar em línguas, ver grandes sinais e maravilhas acontecerem. Ora, é o Deus vivo. Estamos neste Corpo. Quando para o mundo é loucura para os que perecem; mas para nós que cremos, é o poder de Deus à Vida Eterna. Nós Te agradecemos por isto, Pai.

194. Agora, que seja conhecido neste dia, Senhor, que Tu és Deus, que Tu nunca mudaste Tua mente sobre uma Palavra que Tu disseste. E Tu és o mesmo ontem, e hoje, e eternamente, e o - o caminho, único caminho, que Deus tem provido. O único Homem que Deus alguma vez colocou Seu nome, foi Seu próprio Filho Que carregou Seu Nome: Jesus, Deus, Jeová, Salvador. Emanuel, a Porta das ovelhas; O que era, o Que é, e o Que há de vir; A Raiz e a Geração, ambos Raiz e Geração de Davi; a Estrela da Manhã, o Lírio dos Vales. Oh Deus, quão maravilhoso! Não é de se admirar que Isaías disse: "Conselheiro, Príncipe da Paz, Deus Forte, Pai da Eternidade." Oh, nós não temos outro Pai senão que Tu, Senhor. Tu és nosso Pai. Tu és nossa Mãe. Tu és tudo o que somos, e tudo o que poderíamos ser. Nós não veremos nada mais senão que Jesus glorificado.

195. Pai, eu tenho feito um derramamento disto esta tarde, mas tome os sentimentos de meu coração, e ouça-me, querido Deus. E possa isto ser dito neste dia, que Jesus Cristo foi glorificado bem aqui neste templo. Conceda isto, Pai, pelo que pedimos isto em Seu nome, e enquanto eu humildemente espero com esta audiência para ver Teu mover por Teu Espírito. Amém.

196. Agora, eu quero que vocês façam uma coisa por mim. Eu quero fazer uma pergunta solene. Eu quero que vocês respondam como se isto fosse a última vez que vocês responderiam para alguém em sua vida. Você crê que isto é a verdade? Você crê que não há igreja ou uma denominação que possa ser reconhecida ria Presença de Deus? Você crê nisto? Não há nenhuma. Somente aqueles que são nascidos em Jesus Cristo, levam Seu nome... Isto é correto.



197. Você leva Seu nome quando você é nascido ali, não pelo batismo em água. Embora você pode ser batizado em Seu nome, porém isto não te faz levar Seu nome. Você pode levar Seu nome pelo nascimento, não pela água. Vê, você está batizado no nome de Jesus Cristo (Sim, senhor) no companheirismo; mas você é batizado pelo Espírito Santo em Jesus Cristo. Então você pode ser batizado centenas de vezes, da maneira que quiser, de outra maneira, isto não faria diferença alguma. Mas quando você uma vez é batizado pelo Espírito Santo no Corpo de Cristo, você se torna um filho ou uma filha de Deus, e cada Palavra é verdade. E então Ele fez isto para este propósito.

198. Como eu disse outro dia, quando Deus moveu o sol e o fez atingir a terra, Ele sabia que aquelas palmeiras e tudo mais estavam debaixo da terra. Ele... Elas eram parte da terra o tempo todo; você também.

199. E quando Ele ressuscitou o Filho de Deus na manhã de Páscoa, e enviou o Espírito Santo, isto foi para vivificar também aquela semente de Vida Eterna, que Ele por Sua presciência, desde antes da fundação do mundo, soube que estaria aqui. Ele sabia que este microfone faria isto esta noite. Ele sabia que você teria a atitude que você teve. Ele é infinito. Você não pode imaginar isto com sua mente; você apenas tem que aceitar isto. Mas deixe-me dizer esta coisa: que o mesmo Deus está aqui nesta tarde em Sua beleza.

200. Se você é um Metodista, Batista, Pentecostal, ou o que for, não confie em organização alguma. Porque elas não podem ser uma organização... Isto é feito de muitas doutrinas diferentes. É feita entre... Você tem que ser um indivíduo para Deus. Você tem que ser um indivíduo. Deus lida com você, não em sua igreja. Você vai viver o tipo correto de vida em sua igreja ou congregação onde você está adorando; você pode viver este tipo de vida que você deveria viver. Mas veja você, eles traçam seus credos e assim por diante que você nem mesmo pode entrar em suas portas se você não crer naquilo. Então como pode Deus alguma vez vir ali, quando Sua Palavra constantemente está sendo manifestada?

201. Como Lutero sabia sobre aquele batismo e - e a restauração do Espírito, em seu dia? A planta não tinha crescido assim. Nem Wesley sabia. E nem os Pentecostais sabem o que está havendo hoje. A mesma coisa, cresce para longe de você. Isto é correto. Isto tem em todas as eras, e sempre terá.

202. Eu posso provar, pela Bíblia, que esta é a era do trigo. Lembre-se, depois deste grande avivamento... Nunca houve uma outra organização que surgiu desde Pentecostes. Elas não podem surgir. Isto vai da casca para o trigo, e não há nada mais senão que o grão. Esta é a razão. Quinze anos... Normalmente três anos e eles tem uma organização de algum avivamento. Pergunte a um historiador. Mas não há outra organização depois Desta. Eles tentaram levantar a Chuva Serôdia, mas você vê o que aconteceu a isto. Não pode. É o trigo agora. Sim, senhor. Não há mais portadores. É o verdadeiro grão. Cristo está entre Seu povo. Você crê nisto?

203. Vamos começar daqui do piso mais baixo. Eu não posso escolher daqui, vendo que há muitos de vocês. Quantos crêem em mim como sendo Seu servo? Tenha fé em Deus. Quantos aqui crêem nisto da mesma maneira, diga: "Eu creio nisto com todo meu coração"? Agora, possa o Senhor Deus conceder isto a nós, que possam vocês verem o Poder Vivificador. É algo, de evidência vital, que prova isto.

204. Sim, alguém pode dizer: "Oh, isto é Isto, isto, aquilo." Mas deixe isto agir.

205. Agora, é totalmente impossível para mim saber algo sobre vocês. Vocês sabem disto. Eu conheço somente uma pessoa, que eu posso ver, e este é o reverendo Blair assentado ali atrás lá do leste, eu creio que de Arkansas ou em algum lugar por ali. Este é o único na audiência que eu posso ver que conheço. Deus sabe que isto é a verdade. Então terá que ser algo que...

206. Aconteceu de eu apenas olhar aqui, onde esta senhora está assentada no final ali, e ver que ela tem um problema espiritual pelo qual você está orando. Você crê que Deus tirará este problema espiritual de você, fazê-la bem? Correto, você pode ter isto.



207. Coloque sua mão sobre a outra senhora assentada ao teu lado, porque ela tem problemas de estômago e está orando por isto também. Sim. Isto é correto, irmã? Levante suas mãos se isto é a verdade. Eu não te conheço, jamais te vi em minha vida; duas jovens de cor.
208. Agora, o que é isto? Não é isto exatamente como o que Ele disse que Ele faria? Apenas exatamente.
209. Aqui está uma senhora assentada, olhando bem aqui; assentada olhando para mim. Ela tem problemas de coração. Você crê que Deus curará de seu problema de coração? Você estava aí assentada orando: "Eu desejaria poder ir até lá." Não é isto correto? Acene com sua mão assim, isto é correto. Como eu sabia o que você estava dizendo em sua oração? Vê, apenas creia. Isto é tudo que você tem que fazer, crer.
210. Aqui está uma senhora à direita aqui que morrerá agora mesmo se ela não for curada. Ela tem câncer. Você crê que Deus te curará do câncer? Sim. Você crê nisto? Aqui, sendo que você estava como que vagarosamente levantando sua mão, você crê que Deus pode me dizer quem é você? Senhora Gunn. Agora se isto é correto, acene com sua mão assim. Vê? Correto. Vá para casa; Jesus Cristo tem te curado.
211. "Se tu podes crer, tudo é possível."
212. Isto atingiu esta senhora assentada ali com um chapéu escuro, olhando para mim. Ela tem câncer também. Você crê que Deus pode te curar? Você crê nisto com todo seu coração? Eu estou falando com a senhora Miller. Você crê nisto? Eu não conheço a mulher, jamais a vi em minha vida, e Deus no céu sabe que isto é correto. Amém.
213. "Se tu podes crer..."
214. Aqui está uma mulher de cor assentada bem aqui no final, com sua cabeça inclinada. Ela estava refletindo; ela está refletindo a respeito de um ente querido, alguém pelo qual ela está orando. Ela veio, de fato, para orar- receber oração por ele. Não, ele não está aqui; é o marido dela. Isto é correto. Ela... Ele não está aqui. Ele está em casa. Ele foi operado, não foi? Isto é correto. Ele está perturbado por sinusite e assim por diante. Isto é verdade, não é? Ele vai ficar bem. Sua fé foi forte para isto. Você crê nisto como sendo verdade? Amém.
215. Não pode você ver que Jesus Cristo é o mesmo ontem, hoje e eternamente? Pergunte àquelas pessoas. Isto tem ido diretamente através da audiência. Você crê que Ele está aqui? Você sente este Poder Vivificador em você? Bem, é Deus que os cura, amigos, vocês crêem nisto?
216. Agora, vocês farão uma coisa para mim? Para o... Quantos aqui estão enfermos, levantem suas mãos. (Agora são quase cinco horas) Coloque suas mãos uns sobre os outros, e vamos apenas... Não diga uma palavra agora; apenas coloque suas mãos sobre um - um sobre o outro. Eu quero que vocês façam algo.
217. Diga, o homem sentado bem aqui atrás que tem um caroço em suas costas. Você crê que Deus pode tirar este caroço de suas costas, senhor? Você crê que Deus te curará? Jovem companheiro olhando para mim, ele pensou que seria deixado para trás. Levante sua mão, senhor. Isto é correto. Você crê com todo seu coração, Deus tirará isto de você.
218. Aleluia. Eu desafio toda esta audiência, no nome de Jesus Cristo. Se você puder, se... Sua consciência, não deixe isto secar com incredulidade, não deixe isto ser aturdido. Não pode ver você o Filho do homem, o Filho do homem na forma de uma Mensagem profética, voltando novamente em Sua igreja na profecia, revelando Jesus Cristo o mesmo ontem, hoje e eternamente? Isto jamais tem sido feito através das eras até este tempo. Vê? Esta é a prova disto.
219. O que é a igreja? Como você entra Nisto? Quando você está ali, tudo que Jesus Cristo foi, você é, até mesmo para ser um filho e filha de Deus. Ele se torna você para que você se torne Ele.
220. A coisa disto é, você tem medo de usar isto, ou também você não está cooperando com Sua Palavra. Agora, isto não fará bem algum e eu - eu não me importo com o que você faça. Se você não vier completamente à esta Palavra, isto jamais funcionará. Quem pode me acusar de algo que Ele disse que é



prometido neste dia que não aconteceu? Então não lance sua denominação em mim, porque isto não funcionará.

221. Aleluia. Eu me sinto... Eu sei que Ele está aqui. Eu estou certo de que Ele está aqui. Eu sei que agora há Poder Vivificador suficiente na igreja para curar cada pessoa que está aqui. Pode você crer nisto? Bem, então, crê?

222. Você crê em orar pelos enfermos? Você crê que Jesus disse: "Colocarão as mãos sobre os enfermos, e eles serão curados"? Correto, coloque as mãos uns sobre os outros agora. Não ore para você mesmo. Ore pela pessoa ao lado. Elas estão orando por você. Agora, estejam quietos e reverentes.

223. Senhor, como eu Te agradeço. e como posso ficar aqui nesta plataforma e - e pregar uma Palavra que é tão contrária ao pensamento das pessoas hoje, que até chamam isso de heresia; eles chamam Isto de espiritismo; eles chamam Isto de espíritos do mal, como eles fizeram, naquele tempo, Belzebu. Porém, Te vemos bem no meio desta grande audiência esta tarde, movendo-Se, confirmando e provando exatamente o que tem sido pregado, e que Isto é a Verdade.

224. Deus, este é Teu povo. O - o Diabo tem tentado bagunçar os microfones; ele tem tentado bagunçar os pensamentos das pessoas; ele tem tentado evitá-los de receberem isto. Mas eu creio que eles receberão isto de qualquer forma, Senhor. Eu peço por eles para que recebam isto. Eu peço por eles para que recebam isto. Conceda isto, Senhor, que estes crentes com Poder Vivificador, que quando eles... Se eles não viverem para ver Tua vinda, que este Poder Vivificador os ressuscite nos últimos dias.

225. Conceda agora mesmo que este Poder Vivificador vivifique a fé deles, Senhor, ao que eles estão fazendo. Há um crente com as mãos sobre um crente, um corpo a um corpo, um poder a um poder. E isto é o poder de Deus por um filho de Deus ou uma filha de Deus, pelo Filho de Deus. Oh, Deus, possa Satanás soltar estas pessoas. Possam elas serem curadas esta tarde pelo Poder Vivificador de ressurreição da Presença identificada de Jesus Cristo. No nome de Jesus Cristo, que assim seja.

226. Suas mãos sobre as pessoas passa Poder Vivificador nelas, se você tem sido vivificado. Você tem vindo à Vida? Cristo tem se tornado real para você? Tem o poder de Deus sido manifestado? Você está nesta igreja, igreja provida por Deus? Como você está Nisto, como você sabe que você tem sido vivificado nisto? Todos seus pensamentos, todo o seu ser está em Cristo agora. E Cristo está no meio do povo, provando-Se vivo, provando que Ele está aqui nos dias de Sodoma.

227. Com as mãos destas pessoas, possam suas vidas serem mudadas de prostitutas, de bêbados, prostitutas nas ruas, a genuínos santos de Deus, vivificados. Suas mãos estão sobre vocês. Elas estão na igreja pelo batismo do Espírito Santo, o mesmo poder que estava nos ossos de Elias. O mesmo poder está sobre seus ombros, sobre suas mãos, sobre suas cabeças, este mesmo Poder Vivificador, com Ele aqui provando que Ele está vivo dentre os mortos, mostrando-Se vivente, aqui agora fazendo as mesmas coisas que Ele fez quando Ele esteve...?...Amém?

228. Você pode crer Nele agora? Vocês podem crer que as mãos delas sobre vocês são mãos piás? Vocês podem crer que o Espírito que está nos vivificando agora, fazendo-nos agir estranhamente para o mundo, vocês crêem que este é Seu Poder Vivificador? Você crê que você está em Sua igreja? Então se você está, e crê que estas mãos sobre você são mãos santas, comandadas por Deus; então eu te ordeno no nome de Jesus Cristo, a se levantar e aceitar sua cura, todos que estão enfermos. [O irmão Branham pára por um momento - ed.]

229. Oh, cristãos, vocês percebem o que tem acontecido? Vocês percebem que aí pelas ruas há milhões de pessoas caminhando pelas ruas hoje, e que não há nada no mundo hoje senão que forragem atômica? Vocês percebem que aquelas pessoas estão mortas em pecados e transgressões, e igrejas sujas por todos os lugares, por um pouco de discurso ou algo sobre algum tipo de manter certa coisa e chamam isto de religião?



230. Vocês percebem que vocês têm sido levantados dos mortos para a Vida, e têm sido batizados no Corpo do Deus vivo que tem vivificado seu corpo, onde há o falar em línguas e interpretação, vendo Jesus Cristo manifestado entre nós? Ora, enfermos não podem permanecer em um tal grupo como este. Possa sua fé ir a Ele; creia Nele. Diga: "Senhor Deus, eu creio com todo meu coração," e você será curado.

231. Há pecadores aqui que gostariam de entrar neste Corpo? Levante suas mãos, e diga: "Eu não entrei Nisto; eu jamais fui cheio do Espírito Santo, mas, irmão Branham, eu certamente desejo Isto esta tarde. Você oraria por mim?" Levante suas mãos. Não se envergonhe; você está em Sua Presença. Apenas olhe para as mãos. Olhem para as mãos.

232. Agora, todos que querem o batismo com o Espírito Santo, levantem suas mãos, onde você estiver, os que querem Isto.

233. Agora, você que tem o Espírito Santo, que está perto deles, coloque suas mãos santas e consagradas sobre eles. "Se o Espírito Santo que ressuscitou Jesus dos mortos, habita em vós, Isto vivifica seus corpos mortais da morte para a Vida." Isto traz o corpo todo em sujeição ao Espírito. Agora, vamos inclinar nossas cabeças, e todos orem por aquelas pessoas que querem o batismo do Espírito Santo. E eu creio que Deus encherá a cada um agora mesmo com o Espírito Santo.

234. Por que esperamos, amigos? Você vai esperar demais um destes dias. Esta é a hora. Não espere mais. Você está bem aqui neste templo onde você tem a noite toda para ficar e orar.

235. Querido Deus, eu oro para que Tu envies o Espírito Santo novamente como um vento impetuoso e veemente, encha toda a casa, depois da perfeita identificação aqui nesta tarde, que Tu estás vivo com teu povo. No nome de Jesus. Amém.

Essa mensagem intitulada "Lugar Provido Por Deus Para Adoração" - "God's Provided Place O Worship" - pregada pelo irmão William Marrion Branham, foi pregada em inglês no domingo, dia 25 de abril de 1965, no Auditório Embaixada em Los Angeles, Califórnia, e tem sido tirada na íntegra da gravação em fita magnética.

Esta tradução em português foi feita na íntegra no mês 10 de 2005 pelos crentes em companheirismo com Crentes da Bíblia do Brasil. Todos os esforços têm sido feitos para a exatidão integral e significados desta tradução ao português. Esta publicação é possível através de doações e contribuições de crentes interessados no Brasil e distribuído por Crentes da Bíblia do Brasil.

Website: www.crentesdabiblia.org

Crentes da Biblia - Caixa Postal 16.134 - CEP 81611-970 - Curitiba - Paraná